

DEWALT®



**Instruction Manual
Manual de instrucciones
Guide D'utilisation**

**SAVE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.
CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION FUTURE.**

**DXBC18001, DXBC18002, DXBC18004
DXBC33001, DXBC33002, DXBC33004
DXBC50002, DXBC100001**

**RATCHET STRAPS
CORREAS DE TRINQUETE
SANGLES À CLIQUET**

**www.DEWALT.com
www.DEWALTSTRAPS.com**

**If you have questions or comments, contact us.
Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con nosotros.
Si vous avez des questions ou des commentaires, contactez-nous.**

1-888-233-1904

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.



(Used without word) Indicates a safety related message.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

- Make sure to pull the strap long enough to securely wrap around the cargo load. DO NOT exceed the working load limit of the strap; taking into account the strap, the load, the vehicle anchor points, strap configuration and angle, etc
- These straps are intended to secure loads to surfaces. They should NEVER be used to lift, hoist or tow objects..
- DO NOT over-tighten straps.
- NEVER stand in direct path of a tension loaded strap.
- Protect strap from damage. ALWAYS protect straps in contact with edges, corners, protrusions, or abrasive surfaces with materials of sufficient strength, thickness and construction to prevent damage.
- Maintain and store straps properly. Straps should be protected from mechanical, chemical and environmental damage.
- Manufacturer is not liable for accidents caused by material deterioration or improper use.
- For more information on the manufacturer's warranty, contact BCS at (888) 233-1904 or email info@stanleystraps.com

OPERATING INSTRUCTIONS

TO TIGHTEN RATCHET STRAPS

1. With ratchet closed, thread webbing from the center spool through the ratchet reel.
2. Pull webbing through, removing the slack.
3. Release the ratchet by lifting the release bar. To tighten, raise and lower ratchet handle; do not overtighten. (Make sure to have a minimum of 2 full wraps of webbing around the reel.)
4. Keep ratchet in closed position to lock.

TO RELEASE RATCHET STRAPS

1. To unlock, pull the release bar until the ratchet is completely flat and open
2. Grab webbing and pull to release.



WARNING: This product can expose you to Chromium (Cr), which is known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.



WARNING:

- Safety glasses to be worn at all times of use.
- Before use, make sure all straps are free of damage and properly threaded/tightened.
- DO NOT use strap that has fraying, wear, broken or worn stitching, tears, cuts or defective hardware. If the strap is damaged DO NOT use it. Contact BCS for a replacement.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

The warranty of this product is covered by BCS International. See www.DeWALTSTRAPS.com for more information.

© 2021 DeWALT Industrial Tool Co.

DeWALT® is a registered trademark of the DeWALT Industrial Tool Co., used under license. All rights reserved.

The yellow and black color scheme is a trademark for DeWALT Power Tools and Accessories. Trademark Licensee; BCS International is a licensee of DeWALT Industrial Tool Co.

Products are manufactured by:

BCS International
1510 Brookfield Ave.
Green Bay, WI 54313

Made in China

www.dewalt.com
www.dewaltstraps.com

Definiciones: Símbolos y palabras de alerta de seguridad

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarle de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones corporales o daños materiales.

-  **PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará **la muerte o lesiones graves**.
-  **ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves**.
-  **ATENCIÓN:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente provocaría lesiones leves o moderadas**.
-  (Utilizado sin palabras) indica un mensaje de seguridad relacionado.
- AVISO:** Se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones corporales** que de no evitarse **puede resultar en daños a la propiedad**.

 **AVERTISSEMENT! lire tous les avertissements de sécurité et toutes les directives.** Le non-respect des avertissements et des directives pourrait se solder par un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

 **AVERTISSEMENT :** afin de réduire le risque de blessures, lire le mode d'emploi de l'outil.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

PARA APRETAR LAS CORREAS DEL TRINQUETE

1. Le cliquet étant fermé, enfillez la bande de la bobine centrale dans l'enrouleur du cliquet.
2. Tirez sur la bande, en éliminant le mou.
3. Relâchez le cliquet en levant la barre de déblocage. Pour serrer, levez et abaissez la poignée du cliquet, sans trop serrer. (Assurez-vous d'avoir au moins deux tours complets de bande autour de l'enrouleur.)
4. Gardez le cliquet en position fermée pour le bloquer.

PARA LIBERAR LAS CORREAS DE TRINQUETE CORREAS EN T

1. Pour desserrer, tirez la barre de déblocage jusqu'à ce que le cliquet soit entièrement plat et ouvert.
2. Agrippez la bande et tirez pour la débloquer.

 **MISE EN GARDE:** Ce produit peut vous exposer au chrome (Cr), reconnu par l'État de Californie pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov.

MISE EN GARDE:

- Durante la utilización, debe usar gafas de seguridad en todo momento.
- Antes de usar, asegúrese de que todas las correas estén libres de daños y correctamente ensartadas y ajustadas.
- NO use correas deshilachadas, desgastadas, rotas; con puntadas gastadas, rasgones, cortes o piezas de sujeción defectuosas. Si la correa se encuentra dañada, NO la use. Contacte a BCS para obtener un reemplazo.

- Asegúrese de tirar de la correa hasta que tenga un largo suficiente como para que la misma pueda envolver seguramente el cargamento. NO exceda el límite de carga de trabajo de la correa, teniendo en cuenta dicha correa, la carga, los puntos de anclaje del vehículo, la configuración y el ángulo de la correa, etc.
- Estas correas están diseñadas para asegurar cargas a superficies. NUNCA deben usarse para levantar, izar o remolcar objetos.
- NO sobreajuste las correas.
- NO permanezca NUNCA en la trayectoria de una correa cargada en estado de tensión.
- Proteja la correa contra cualquier daño. SIEMPRE proteja las correas que estén en contacto con bordes, esquinas, protuberancias o superficies abrasivas, con materiales que tengan suficiente resistencia, espesor y fabricación como para evitar todo daño.
- Mantenga y almacene correctamente las correas. Las correas deben ser protegidas contra daños mecánicos, químicos y ambientales.
- El fabricante no es responsable por accidentes causados por el deterioro del material o el uso inapropiado.
- Para mayor información sobre la garantía del fabricante, contacte a BCS, llamando al teléfono (888) 233-1904 o enviando un correo electrónico a info@stanleystraps.com

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

BCS International cubre la garantía de este producto.

Visite www.DeWALTSTRAPS.com para obtener más información.

© 2021 DeWALT Industrial Tool Co.

DeWALT® es una marca registrada de DeWALT Industrial Tool Co., utilizada bajo licencia. Todos los derechos reservados.

El esquema de color amarillo y negro es una marca comercial de DeWALT Power Tools and Accessories. Licenciario de marca comercial; BCS International es un licenciario de DeWALT Industrial Tool Co.

Los productos son fabricados por:

BCS International
1510 Brookfield Ave.
Green Bay, WI 54313

Hecho en China

www.dewalt.com | www.dewaltstraps.com

Définitions : symboles et termes d'alarmes sécurité

Ces guides d'utilisation utilisent les symboles et termes d'alarmes sécurité suivants pour vous prévenir de situations dangereuses et de risques de dommages corporels ou matériels.



DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves**.



AVERTISSEMENT : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves**.



ATTENTION : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées**.



(Si utilisé sans aucun terme) Indique un message propre à la sécurité.

AVIS : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels**.



¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

MODE D'EMPLOI

POUR SERRER LES SANGLES À CLIQUET

1. Con el trinquete cerrado, ensarte el tejido desde el carrete central a través del rollo del trinquete.
2. Tire del tejido, eliminando toda comba floja.
3. Libere el trinquete levantando la barra de liberación. Para ajustar, suba y baje el asidero del trinquete; no sobreajuste. (Asegúrese de tener un mínimo de 2 envolturas completas de tejido alrededor del rollo.)
4. Mantenga el trinquete en posición cerrada para trabar.

POUR LIBÉRER LES SANGLES À CLIQUET

1. Para destrabar, tire de la barra de liberación hasta que el trinquete quede completamente plano y abierto.
2. Agarre el tejido y tire del mismo para liberarlo.



ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo al cromo (Cr), que el estado de California reconoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.



ADVERTENCIA:

- Pour toute utilisation, portez toujours des lunettes de sécurité.
- Avant de les utiliser, assurez-vous que les sangles ne sont pas endommagées et sont bien enfilées et tendues.
- N'UTILISEZ aucune sangle qui soit effilochée, usée, ou possède des coutures cassées ou usées, des déchirures, coupures ou pièces défectueuses. Si la sangle est endommagée, NE L'UTILISEZ PAS. Contactez BCS en vue de son remplacement.

- Assurez-vous de tirer sur la sangle suffisamment longtemps pour bien la serrer autour de la charge. NE DÉPASSEZ la charge utile de la sangle, en tenant compte de la sangle elle-même, de la charge, des points d'ancrage sur le véhicule, de la configuration et de l'angle de la sangle, etc.
- Ces sangles sont destinées à fixer des charges sur des surfaces. Ils ne doivent JAMAIS être utilisés pour soulever, hisser ou remorquer des objets.
- NE SERREZ PAS TROP les sangles.
- NE RESTEZ JAMAIS dans la trajectoire d'une sangle tendue.
- Protégez la sangle contre les dégâts. Protégez TOUJOURS les sangles au contact des arêtes, des coins, des bosses ou des surfaces abrasives, grâce à des matériaux de résistance, d'épaisseur et de fabrication suffisantes pour éviter tous dégâts possibles.
- Entretenez et rangez toujours les sangles de façon appropriée. Les sangles doivent être protégées contre tous les dégâts mécaniques, chimiques et environnementaux.
- Le fabricant n'est responsable d'aucun accident dû à une détérioration du matériau ou à une mauvaise utilisation.
- Pour plus de détails sur la garantie du fabricant, contactez BCS au (888) 233-1904 ou par courriel à info@stanleystraps.com

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

La garantie de ce produit est couverte par bcs international. consulte www.DeWALTSTRAPS.com para más información
© 2021 DeWALT Industrial Tool Co.

DeWALT® est une marque déposée de DeWALT Industrial Tool Co., utilisée sous licence. Tous les droits sont réservés.

La palette de couleurs jaune et noire est une marque commerciale des outils électriques et accessoires DeWALT. Licencié de marque; BCS International est titulaire d'une licence de DeWALT Industrial Tool Co.

Les produits sont fabriqués par:

BCS International
1510 Brookfield Ave.
Green Bay, WI 54313

Fabriqué en China

www.dewalt.com | www.dewaltstraps.com